



71º Período Ordinario de Sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas

INTERVENCION DE LA REPRESENTACION PERMANENTE DE LA REPUBLICA DOMINICANA ANTE LAS NACIONES UNIDAS A NOMBRE DE LA COMUNIDAD DE ESTADOS LATINOAMERICANOS Y CARIBEÑOS, CELAC

TEMA 82

CONSIDERACIÓN DE MEDIDAS EFICACES PARA AUMENTAR LA PROTECCIÓN Y LA SEGURIDAD DE LA MISIÓN DIPLOMÁTICA Y CONSULAR Y REPRESENTANTE

Nueva York, 7 de octubre de 2016

-Cotejar con alocución-

71st Sessions of the General Assembly of the United Nations

ITEM 82

STATEMENT OF THE PERMANENT MISSION OF THE DOMINICAN REPUBLIC TO THE UNITED NATIONS ON BEHALF OF THE COMMUNITY OF LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN STATES, CELAC

CONSIDERATION OF EFFECTIVE MEASURES TO ENHANCE THE PROTECTION, SECURITY AND SAFETY OF DIPLOMATIC AND CONSULAR MISSION AND REPRESENTATIVE

New York, 7 October 2016

-Please check against delivery-

Mr. Chairman,

I have the honor to speak on behalf of the Community of Latin American and Caribbean States, CELAC.

CELAC would like to thank the Secretary General for his report (A/71/130), which contains information provided by Member States in accordance with the provisions of Resolution 69/121.

This agenda item deals with a central issue for the development of peaceful and constructive relations among States. The protection of diplomatic and consular representatives, as well as the security and inviolability of diplomatic and consular missions, their archives, documents and communications, are one of the pillars upon which international relations rest.

As stated in the preamble of the Vienna Convention on Diplomatic Relations, the recognition of the diplomatic status is not only an ancient tradition, but also relates to the principles and purposes of the UN Charter concerning the sovereign equality of States, the maintenance of peace and security and the promotion of friendly relations among nations. It also recognizes, that privileges and immunities in order to ensure the effective performance of the functions undertaken by representatives of States.

CELAC strongly condemns all violations against diplomatic and consular missions and representatives, as well as against missions and representatives of international intergovernmental organizations and officials of such organizations, regardless where they come from or who committed them. We express our solidarity with the victims and stress that such acts can never be justified.

Every transgression on this matter constitutes a serious incident that may ultimately endanger lives, cause damages and adversely affect the promotion of the shared values of the international community. Consequently, under no circumstance should such transgressions go unpunished.

We recall that the Convention on the Prevention and Punishment of Crimes against Internationally Protected Persons, including Diplomatic Agents, stresses the need to cooperate in order to prevent crimes against any representative or official of an intergovernmental organization, as well as against its premises.

Events alluded to in the report, as well as many others that appeared in the headlines over the last couple of years; remind us that representing a State involves a risk to those who perform this role. These tragedies, that have sometimes even led to the loss of lives, should prompt us to redouble efforts to ensure that the protection and safety of diplomatic and consular representatives, as well as diplomatic and consular missions, remains a priority for all.

Mr. Chairman,

This agenda item was introduced in this Committee's agenda in 1980. During its consideration, we should keep in mind not only the nature of situations that have

been addressed in our deliberations over the last 26 years, but also new challenges faced in the implementation of other equally important aspects of diplomatic and consular immunities, such as the inviolability of archives, documents and communications, including in electronic format.

In this regard, CELAC reiterates its concern about the negative impact that State surveillance and/or interception of communications, including extraterritorially, may have on the inviolability of diplomatic and consular archives, documents and communications. We appreciate the transparent and constructive dialogue on this issue at the 69th Session of the General Assembly and appreciate that Resolution 69/121 recalled that archives, documents and communications of diplomatic and consular missions are inviolable at any time and wherever they may be. We look forward for a continued engagement on this important issue during this 71st session of the General Assembly.

Mr. Chairman,

CELAC deems essential that all rules and principles of international law pertaining to this issue are observed, especially the 1691 and 1963 Vienna Conventions and relevant UN resolutions. It is equally crucial to ensure that national legislation be strict conformity with international law and does not undermine the respect and protection due to such officials and missions, including their archives, documents and communications. We urge all States to take appropriate measures to prevent violations in this regard, as well as to prevent abuses of privileges and immunities, especially in cases where violence is involved, and to cooperate with the host State in cases where such abuses have been committed.

All disputes concerning compliance with the international obligations in regards to protection of representations and officials and representatives, are resolved by peaceful means, refraining at all times from the use or threat of use of force or any other violation of International Law against persons or premises protected by the Vienna Conventions of 1961 and 1963.

In conclusion, Mr. Chairman,

We echo the call contained in Resolution 69/121 upon States that have not yet done so to consider becoming parties to the Vienna Conventions on Diplomatic and Consular Relations as well as to other relevant instruments.

Thank you.

Sr. Presidente,

Tengo el honor de hablar en nombre de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y el Caribe, CELAC.

La CELAC desea dar las gracias al Secretario General por su informe (A/71/130), que contiene información proporcionada por los Estados miembros de conformidad con las disposiciones de la Resolución 69/121.

Este tema del programa se ocupa de un tema central para el desarrollo de las relaciones pacíficas y constructivas entre los Estados. La protección de los representantes diplomáticos y consulares, así como la seguridad y la inviolabilidad de las misiones diplomáticas y consulares, sus archivos, documentos y comunicaciones, son uno de los pilares en los que descansan las relaciones internacionales.

Como se indica en el preámbulo de la Convención de Viena sobre relaciones diplomáticas, el reconocimiento de la condición de diplomático no sólo es una antigua tradición, sino que también se refiere a los principios y propósitos de la Carta de las Naciones Unidas relativos a la igualdad soberana de los Estados, el mantenimiento de la paz y la seguridad y la promoción de las relaciones amistosas entre las naciones. También reconoce, los privilegios e inmunidades a fin de garantizar el desempeño eficaz de las funciones llevadas a cabo por los representantes de los Estados.

CELAC condena enérgicamente todas las violaciones contra las misiones diplomáticas y consulares y representantes, así como contra las misiones y los representantes de organizaciones intergubernamentales internacionales y funcionarios de esas organizaciones, independientemente de dónde vienen o quienes las cometieron. Expresamos nuestra solidaridad con las víctimas y resaltamos que esas clases de actos nunca pueden ser justificados.

Cada transgresión en esta materia, constituye un grave incidente que en última instancia puede poner en peligro la vida, causar daños y afectar negativamente la promoción de los valores comunes de la comunidad internacional. En consecuencia, bajo ninguna circunstancia deben semejantes transgresiones gozar de impunidad.

Recordamos que la Convención sobre la prevención y el castigo de delitos contra personas internacionalmente protegidas, incluyendo a los agentes diplomáticos, subraya la necesidad de cooperar con el fin de prevenir los crímenes contra cualquier representante o funcionario de una organización intergubernamental, así como contra sus locales.

Eventos aludidos en el informe, así como muchos otros que han aparecido en los titulares del último par de años, nos recuerdan que representar a un Estado implica un riesgo para los que realizan esta función. Estas tragedias, que a veces incluso han llevado a la pérdida de vidas, nos debe impulsar a redoblar esfuerzos para garantizar que la protección y la seguridad de los representantes diplomáticos y consulares, así como las misiones diplomáticas y consulares, es siga siendo una prioridad para todos.

Sr. Presidente,

Este tema del programa se introdujo en la agenda de esta Comisión en el 1980. Por lo que durante su examen, deberíamos tener en cuenta, no sólo la naturaleza de las

situaciones que se han abordado en nuestras deliberaciones durante los últimos 26 años, sino también nuevos retos que plantea la aplicación de otros aspectos igualmente importantes de las inmunidades diplomáticas y consulares, como la inviolabilidad de los archivos, los documentos y las comunicaciones, incluso en formato electrónico.

En este sentido, la CELAC reitera su preocupación por el impacto negativo que la vigilancia del Estado y/o intervención de comunicaciones, incluyendo extraterritorialmente, pueden tener sobre la inviolabilidad de los archivos diplomáticos y consulares, escritos y comunicaciones. Valoramos el diálogo transparente y constructivo sostenido sobre esta cuestión en la 69^a Sesión de la Asamblea General y apreciamos que la Resolución 69/121 recordó que los archivos, documentos y comunicaciones de las misiones diplomáticas y consulares son inviolables en todo momento y dondequiera que se encuentren. Esperamos una participación continua en este asunto importante durante esta 71 reunión de la Asamblea General.

Sr. Presidente,

La CELAC considera esencial que se cumplan todas las normas y principios del derecho internacional relativos a este tema, especialmente las Convenciones de Viena de 1961 y 1963, y las pertinentes resoluciones de la ONU. Es igualmente crucial asegurar que la legislación nacional sea estricta en conformidad con el derecho internacional, y no menoscabe el respeto y la protección debida a los funcionarios y misiones, incluyendo sus archivos, documentos y comunicaciones. Instamos a todos los Estados a tomar las medidas apropiadas para evitar violaciones en este sentido, así como para evitar abusos de los privilegios e inmunidades, especialmente en los casos en los que interviene la violencia, y de cooperar con el Estado anfitrión en los casos en que se hayan cometido tales abusos.

Todos los litigios relativos al cumplimiento de las obligaciones internacionales en lo que respecta a la protección de las representaciones y los funcionarios y representantes, se resuelven por la vía pacífica, absteniéndose en todo momento del uso o la amenaza del uso de la fuerza o cualquier otra violación de la ley internacional contra personas o instalaciones protegidas por las Convenciones de Viena de 1961 y 1963.

En conclusión, Sr. Presidente,

Nos hacemos eco del llamado contenido en la Resolución 69/121, a los Estados que aún no lo hayan hecho, a que consideren hacerse parte de la Convención de Viena sobre Relaciones Diplomáticas y Consulares, así como a otros instrumentos relevantes.

Muchas gracias.